

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et réservé \$ 5,810,000.00
Actif total (au 30 nov. 1927) \$50,716,000.00

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU M. S.J.B. ROLLAND**

2e Vice-président **L'HONORABLE N. PERODEAU**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

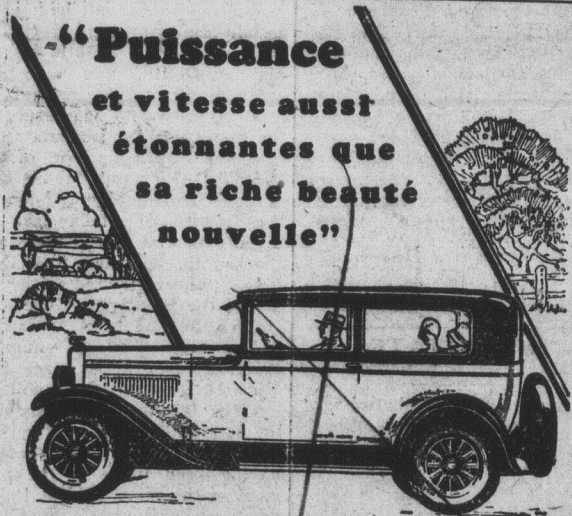
J. Clark & Son Ltee. EDMUNDSTON, N.-B.

Laveuses électriques "Savage" — Laveuses à eau et à main — Barattes et Centrifuges — Vacuum Cleaners "Eureka".

Machines agricoles "McCormick-Deering" — Voitures d'ouvrages "McFarlane" et de promenade Harnais de toutes sortes — Autos & Camions.

Conditions de Paiements Faciles

F. E. FOURNIER, gérant local.



"Puissance et vitesse aussi étonnantes que sa riche beauté nouvelle"

AVOIR les formes élancées et sportives du Nouveau Pontiac Six de Série, à voir ces fraîches couleurs, on soupçonne déjà la performance dont il est capable.

Le moteur amélioré à six cylindres Pontiac, avec sa nouvelle tête de cylindres GMR, lui permet d'accomplir amplement ce que promet son apparence.

Le Nouveau Pontiac Six vous assure toute la puissance dont vous pouvez jamais avoir besoin... toute la vitesse qu'il vous faut... et tout le confort voulu, à toutes les vitesses et par toutes sortes de routes, (grâce aux Amortisseurs Lovejoy)...

Et tous ces avantages de performance, beauté, énergie, confort et luxe vous sont offerts pour un prix très bas.

Consultez votre distributeur au sujet du Mode de Paiement Différé G.M.C. qui facilitera votre achat.

- Amortisseurs Lovejoy**
Nouvelles ressorts
Nouvelle tête de cylindres GMR
Nouvelle pompe à gazelles
Nouvelle ventilation de carter
Nouveaux carburateurs
Nouveaux Usinages
- Freins sur les Quatre Roues**
Nouveaux radiateur à circulation continue
Nouveaux sablier d'instrument
Nouvelle source combinée
Nouvelles indications de gazelles sur tablier
Nouveaux chaus d'arrêt

Le Nouveau PONTIAC SIX de Série

CREIGHTON & RIDLEY Ltd

EDMUNDSTON, N. B.

E. A. Caldwell, gérant—G. E. MacGee, vendeur
Représentants: R. P. Cyr, St-Léonard—
Jos. Desjardins, St-Jacques A. U. Thériault,
Rivière-Verte

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

NOTES LOCALES

—Le Rév. M. J. F. Nadeau était à Edmundston pour aider les prêtres de la cure à l'occasion des cérémonies de la Semaine Sainte et de la Fête de Pâques.

—M. Armand et Mlle Annette Sormany sont allés passer les vacances de Pâques à Québec chez leurs grands-parents.

—Mlle Claudia Cannan, MM. Camille Cannan et John Desjardins de Fort Kent ont passé les fêtes de Pâques chez M. Jos David.

—M. Sam. Fuhrer est parti pour Montréal ces jours derniers et sera de retour vers le 17 avril, avec un assortissement complet de robes élégantes pour sport, après-midi et soirées.

—Les obligations de la Cie Fraser ont fait un saut prodigieux la semaine dernière et plusieurs de nos concitoyens ont réalisé de jolis profits.

—La fête de Pâques a été célébrée ici avec beaucoup de solennité. M. le curé officiait à la grand-messe assisté des abbés Michaud et Nadeau comme diacre et sous-diacre. La chorale sous la direction du Dr P. H. Laporte a très bien rendu une messe en musique et de cantiques appropriés à la circonstance.

—La soirée sociale au bénéfice de nos pompiers a été un grand succès et les recettes ont été au-delà des espérances les plus enthousiastes. Nous sommes heureux de ce succès et nous en félicitons les organisateurs.

—N'oublions pas le grand concours de la Société d'Assomption qui aura lieu dans les mois de mai et juin. N'oublions pas non plus que tout le travail fait maintenant compte pour ce grand concours.

—Les vendeurs d'automobiles ont recommencé leurs activités. Les chars sont beaux et les prix plus abordables que le printemps dernier. La saison s'annonce très bonne pour les vendeurs. Combien de gens qui n'en ont pas le moyen achèteront encore de ces splendides machines cette année?

—Les vacances de Pâques sont terminées et nos petits ont repris avec entrain la route de nos écoles.

—Mercredi soir, le 11 avril avait lieu à la salle du Conseil, une réunion des directeurs du Club de Golf dans le but d'acheter un nouveau terrain de Golf. Le Club a le choix de trois terrains et aussitôt qu'ils seront décidés d'en acheter un, des mesures seront prises pour déménager sur le nouveau terrain.

—Mlle Jeannette D. Leavey est de retour d'un voyage à Estcourt, P. O. Caron Brook et à Clair. Sa cousine l'accompagnait.

—Mlle Albertine Viel d'Estcourt passera quelques jours en ville chez M. D. Leavey.

—M. Alphonse V. Martin et Armand T. Martin étaient en notre ville cette semaine en voyage de noces.

—Mlle Alma Lebel qui depuis deux ans était en emploi dans cette ville nous a quittés cette semaine pour aller soigner sa mère dangereusement malade qui demeure à Mont Joli, P. Q.

A VENDRE

Deux tables de POOL, deux allées de quilles, (Bowling Allies) à de très bonnes conditions. S'adresser au Théâtre Casino, 508-312 av.

A LOUER

Bonnes chambres avec usage de chambre de bain. S'adresser à Mde J. B. Beaulieu, 501-112 av.

L'ELIXIR TONIQUE du Dr MONTIER



Tout pharmacien vous dira que c'est le meilleur...
L'Élixir Tonique du Dr Montier est le plus puissant...
Il agit sur le système nerveux, le système circulatoire...
Il est recommandé pour les personnes souffrant de...
faiblesse, de manque d'énergie, de troubles de la digestion...
Il est sans danger et peut être pris par tous les âges.

A VENDRE

LOT de terre à vendre, situé sur la rue de l'Église, à 500 pieds du bureau de poste. Pour plus de renseignements s'adresser à JOS DAVID, Edmundston, N.-B. 2fs-5av.

A VENDRE

Belle maison, propriété de Geo. Birnie, sur la rue d'Aqueduc, près de l'école publique. Rendez-vous par téléphone au No. 22-21.

FOR SALE

Nice residence owned by Geo. Birnie, situated on Aqueduc Street, near high school. For appointment: phone 22-21 472-2fs-5 av.

TERRE A VENDRE A SEIGAS

125 acres de terre, dont 75 en bonne culture et 25 acres en bois. Grande quantité de bois de chauffage et bois de pulpe. Maison et bonne grande grange, plan américain, l'eau à l'aqueduc, dans toutes les parties des bâtiments. Située à un mille des deux chemins de fer C. P. R. et C. P. R. et du bureau de poste, téléphone passant devant la maison. Cause de vente: ayant changé d'occupation, je n'ai plus le temps de faire de la culture. Très bas prix pour un prompt acheteur. S'adresser à JOS P. CYR, SEIGAS, N. B. 4fs-5avril

BARBIER

S'installe chez M. Jos. Nadeau 18ème Ave, près du Réservoir. Coupe de cheveux pour enfants, 15c, pour dames, 20c, pour hommes 25c. Barbe 15c. 507-11-12 av.

ON DEMANDE

Bonnes servantes sachant les deux langues et pouvant fournir des références
Mme Zino Martin restaurant

J. n. o.

LAVEUSES

Laveuses de plafonds et de murs. S'adresser à Mde Frank Michaud ou au bureau du Madawaska, 502-11-12 av.

APRES LA MALADIE PRENEZ DU



LE THÉ "SALADA"

Vert, Noir ou Mélangé, est toujours de provenance Indienne ou Ceylanoise. Le goût diffère selon la variété choisie; la qualité est invariablement supérieure. 75c. à \$1.05 la lb. En vente partout.

AVIS AU PUBLIC

Les propriétaires de garages publics de la ville d'Edmundston donnent avis, par la présente, que les circonstances les forcent à ne plus faire de crédit à l'avenir sur la vente de la gazoline, les réparations et la vente d'accessoires. Les automobilistes sont respectueusement priés d'en prendre note.

LES GARAGISTES D'EDMUNDSTON

A VENDRE

Meublement de chambre à coucher, sept morceaux et bois franc. Un bureau en chêne fumé. Un chiffonier, une table en chêne, 2 berges, un grand sofa. S'adresser à Mme A. Lawson, rue Emmerston, Edmundston, N.-B. 2fs-5 avril.

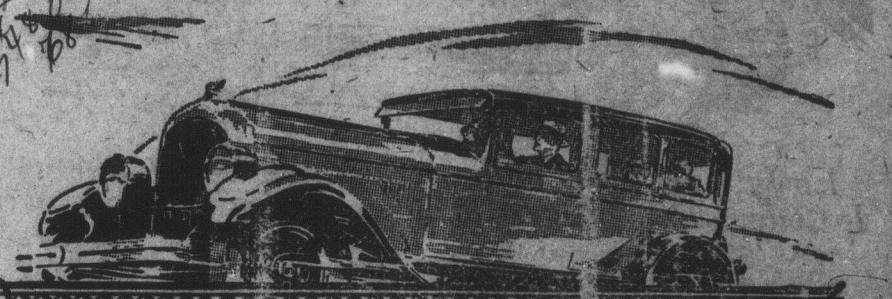
A VENDRE

Le Club Bachelor offre en vente toutes les constructions de la patinoire: bois, fixures électriques, poêles, etc. Conditions de paiement faciles. Cause de vente: objet d'une patinoire moderne. S'adresser à Jos. Michaud ou Robert Sirois, Edmundston, N. B.

A VENDRE

Belle maison pourvue de toutes les améliorations modernes, pouvant servir de maison de pension située sur la rue Canada, ancienne propriété de M. E. Lachance. Pour plus d'informations, s'adresser à ALEX. HUBERT, Edmundston, N. B. 3fs-5 & 19 av. 3 mai.

Pourquoi acheter une performance que le CHRYSLER "72" a fait tomber en dissuétude.



Le Chrysler "72" fait tomber en dissuétude toutes les autres attributs de chars au même prix et même à \$1000 plus cher.

Le premier Chrysler il y a quatre ans a mis de côté les véhicules encombrant et pesant de ce temps-là.

Le Chrysler "72" est large encore cette marge de supériorité.

Nul autre char ne l'approche pour ses qualités routières, pour graver les côtes, pour son accélération rapide sa sûreté, son efficacité, son confort, son maniement facile, son endurance et sa bonne mine.

Tout cela est dû au génie spécial du Chrysler dans son dessin et sa fabrication de précision qui vise toujours plus haut.

Voilà pourquoi le "72" d'aujourd'hui vous donne un rendement qui montre la voie à toute l'industrie pour des années à venir.

75 chevaux vapeurs, 72 milles et plus à l'heure, une douceur et une absence de vibration que seul le vilebrequin contrebalancé à 7 paliers peut procurer. Rapidité de l'éclair dans le trafic. Il n'y a pas de côtes pour le 72.

Une charpente plus longue avec absence de vibration de côté les bouts des ressorts munis d'amortisseurs de chocs en caoutchouc, lui donne une aisance parfaite de mouvement.

Pourquoi payer une prime pour les améliorations tombées en dissuétude que vous donne les autres. Voyez et essayez le Chrysler "72". Vous réaliserez alors comment pour moins d'argent le Chrysler "72" fait lettre morte de toutes les performances dans le champ d'action d'aujourd'hui.

DENIS M. MARTIN Edmundston, N.B.

THE CANADIAN-BUILT CHRYSLER FOR CANADIANS